

ANNEX VIII
PUBLIC

[REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: 18 September 2019 11:55
To: Trial Chamber IX Communications; [REDACTED]
[REDACTED]
Subject: OTP vs Ongwen - Defence Submission of Evidence through D-0134

Dear Trial Chamber IX,

Pursuant to Order 497, the Defence requests the formal submission into evidence the following items used during the examination of D-0134:

Tab 3: UGA-OTP-0209-0127-R01

Tab 7: UGA-OTP-0209-0227-R01

Tab 22: UGA-OTP-0284-0687

Very best

[REDACTED]

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

From: [REDACTED]
Sent: 18 September 2019 12:00
To: [REDACTED] Trial Chamber IX Communications; [REDACTED]
Subject: RE: OTP vs Ongwen - Defence Submission of Evidence through D-0134

Dear Trial Chamber IX,

in accordance with Trial Chamber's Decision #497, the Prosecution formally submits the following items of evidence, used during examination of Witness D-0134, whose testimony concluded yesterday:

Tab	Doc ID	Title/Description	Conf Level
2	UGA-OTP-0209-0099	Transcript of Interview with Charles Lokwiya	Confidential
11	UGA-OTP-0209-0337	Transcript of Interview with Charles Lokwiya	Confidential
18	UGA-OTP-0221-0255	Transcript of Interview with Charles Lokwiya	Confidential
21	UGA-OTP-0132-0610	UPDF de-briefing report	Confidential

Kind regards,
[REDACTED]

Dévouement - Intégrité - Respect
Dedication - Integrity - Respect

From: [REDACTED]
Sent: 18 September 2019 12:00
To: Trial Chamber IX Communications; [REDACTED]
Team
Subject: OTP vs Ongwen - Defence Submission of Evidence through D-0134

Dear Trial Chamber IX,

Pursuant to Order 497, the Defence requests the formal submission into evidence the following items used during the examination of D-0134:

Tab 3: UGA-OTP-0209-0127-R01

Tab 7: UGA-OTP-0209-0227-R01

Tab 22: UGA-OTP-0284-0687

Very best



This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

[REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: 18 September 2019 13:15
To: [REDACTED] Trial Chamber IX Communications; [REDACTED]
Subject: Re: OTP vs Ongwen - Defence Submission of Evidence through D-0134

Dear Trial Chamber IX and Prosecution,

In terms of relevance, the Defence reiterates its issue with the relevance of Tab 2 by reference here to the edited transcript: ICC-02/04-01/15-T-241-CONF-ENG ET, p. 9, line 22 to p. 10, line 6.

Very best,

[REDACTED]

[REDACTED]

From: [REDACTED]
Sent: 18 September 2019 12:00
To: [REDACTED] Trial Chamber IX Communications [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
Subject: RE: OTP vs Ongwen - Defence Submission of Evidence through D-0134

Dear Trial Chamber IX,

in accordance with Trial Chamber's Decision #497, the Prosecution formally submits the following items of evidence, used during examination of Witness D-0134, whose testimony concluded yesterday:

Tab	Doc ID	Title/Description	Conf Level
2	UGA-OTP-0209-0099	Transcript of Interview with Charles Lokwiya	Confidential
11	UGA-OTP-0209-0337	Transcript of Interview with Charles Lokwiya	Confidential
18	UGA-OTP-0221-0255	Transcript of Interview with Charles Lokwiya	Confidential
21	UGA-OTP-0132-0610	UPDF de-briefing report	Confidential

Kind regards,

[REDACTED]

Dedication - Integrity - Respect

From: [REDACTED]
Sent: 18 September 2019 11:55
To: Trial Chamber IX Communications; [REDACTED]
[REDACTED]
Subject: OTP vs Ongwen - Defence Submission of Evidence through D-0134

Dear Trial Chamber IX,

Pursuant to Order 497, the Defence requests the formal submission into evidence the following items used during the examination of D-0134:

Tab 3: UGA-OTP-0209-0127-R01

Tab 7: UGA-OTP-0209-0227-R01

Tab 22: UGA-OTP-0284-0687

Very best

[REDACTED]

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the

intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

[REDACTED]

From: Trial Chamber IX Communications
Sent: 06 December 2019 16:32
To: [REDACTED]; Trial Chamber IX Communications; [REDACTED]
Subject: Decision on Submitted Materials for D-0134
Attachments: OTP vs Ongwen - Defence Submission of Evidence through D-0134; RE: OTP vs Ongwen - Defence Submission of Evidence through D-0134; Re: OTP vs Ongwen - Defence Submission of Evidence through D-0134
Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged
Categories: Hearings

Dear Counsel and Registry,

The Defence submits 3 items for formal recognition for D-0134 (Email from the Defence, 18 September 2019, at 11:55)

The Prosecution submits 4 items for formal recognition for D-0134 (Email from the Prosecution, 18 September 2019, at 12:00).

In its response, the Defence reiterates its comments made with regard to the relevance of one of the items submitted by the Prosecution via reference to the transcript (Email from the Defence, 18 September 2019, at 13:15).

As explained in ICC-02/04-01/15-497, this will be considered by the Chamber during its judgment deliberations.

Accordingly, the Chamber recognises all items as formally submitted.

The Registry is directed to proceed in accordance with paragraph 28(v) of the Initial Directions on the Conduct of the Proceedings, ICC-02/04-01/15-497.

Kind regards,
Trial Chamber IX